

Reporte II

Laura María Hernández Guzmán

Alemania, Enero 2016

Überblick

Nach dem Leben 6 Monate weit weg von Mexiko kann ich sagen, es war eine sehr bereichernde Reise voller Erlebnisse, schöner Momente mit Freunden, Familie und Kollegen.

Weihnachten und Neujahr in einem anderen Land zu verbringen war sehr interessant, weil man anders feiert als in Mexiko. Die Dinge, die ich wirklich mochte waren der Weihnachtsmarkt, Kekse backen, Gans essen und spielen mit Freunden und Familie. Trotz der Entfernung fühlte ich mich während dieser Zeit in einer Familie, begleitet und geliebt.

Andere neue Dinge, die mir passiert sind und mich überrascht haben, waren, dass es in einigen Monaten sehr schnell verdunkelt, es war beeindruckend wie das Tageslicht so eine kurze Zeit dauerte. Am Morgen auf dem Weg zur Arbeit war es dunkel und bei der Rückkehr auch, das ist etwas, das ich mir nicht vorstellen konnte. Eine andere Sache, die ich wirklich mochte war der Schnee, den ich noch nie gesehen hatte. Es war ein sehr spannender Moment, den Schnee fallen zu sehen und das Gefühl ist ein unvergessliches Erlebnis.

Im Laufe der Zeit werden die Dinge noch besser, zum Beispiel hat die Gastfamilie mir die Möglichkeit gegeben, mit ihnen zu verschiedenen Orten in Deutschland zu reisen, um die ganze Familie zu treffen und alle haben mich mit großer Zuneigung aufgenommen. Ich kann jetzt sagen: ich habe eine Familie in Mexiko und eine in Deutschland.

Mit meinen Freunden hatte ich so viel Spaß, wir haben Feiern und Tagungen erlebt und sind auch gereist in Deutschland kennengelernt. Für mich ist das Leben in einer anderen Stadt als die anderen Freiwilligen kein Problem. Ich treffe mich mit ihnen an fast allen Wochenenden und sie geben mir Unterkunft in ihrem Zuhause. Das gab mir die Möglichkeit auch ihre Familien kennenzulernen und Zeit mit ihnen zu verbringen.

Bei der Arbeit fühle ich mich jeden Tag mehr in die Gruppe integriert, Kollegen beziehen mich in ihren Gesprächen und Spielen mehr ein und ich habe ihre Wertschätzung zu verschiedenen Zeiten erfahren, indem sie mir Süßigkeiten gegeben haben oder Tipps, um die kalten Jahreszeit gut zu überstehen.

Während meiner Freizeit mag ich lesen, meine Gastmutter half mir den Bibliotheksausweis zu beantragen und hat mich gelehrt, ihn zu verwenden. In diesen Monaten habe ich schon drei Bücher gelesen.

Vor der Reise nach Deutschland machten mir zwei Dinge Sorgen: eine war, oft krank zu werden in der kalten Jahreszeit. Das ist aber nicht mehr als einmal passiert. Und das andere war, nicht der Temperatur widerstehen zu können, wenn sie unter Null Grad fällt.

Aber da ich diese Dinge jetzt hinter mir habe und es nicht so schlimm war denke ich, diese Reise hat mich stärker gemacht.

Ya han pasado seis meses de estar fuera de México y puedo decir que ha sido un viaje enriquecedor en muchos aspectos. No sólo he conocido la cultura Alemana, he tenido la oportunidad de conocer un poco de la cultura de Sudáfrica, de Mozambique y de otros países de América Latina gracias a mis amigos voluntarios.

Todo los días algo me sorprende y cada día aprendo algo nuevo. Me sorprende que Alemania cambie todos los días, al llegar, en verano, los días eran muy largos y poco a poco iban haciéndose cortos hasta que en otoño llegó un momento en que la luz del día duraba solo unas horas y anocheecía muy rápido, era sorprendente cuando llegaba a casa, después del trabajo, y prácticamente ya era de noche porque ya no había luz del día, y como poco a poco en invierno la luz del día dura un poco más. Otra cosa que me gustó mucho fue ver el cambio de los colores de los árboles y como los bosques poco a poco quedaban sin hojas y ver que esos mismos bosque cuando se llenan de nieve toman un aspecto distinto.

En cuanto a mi familia y amigos puedo decir que he tenido muchas y muy buenas experiencias. Llegué a una familia que me ha adoptado verdaderamente como una hija, hermana, sobrina y nieta. Todos los miembros de la familia me han recibido con los brazos abiertos y hemos compartido muchos momentos que para mí serán inolvidables. Me han hecho participe de fiestas familiares como cumpleaños, aniversarios de boda, viajes familiares, Navidad, etc. Gracias a mi familia he tenido la oportunidad de conocer distintas ciudades de Alemania, conocido un poco del arte y la historia de Alemania porque hemos ido a museos y también he conocido más tipos de música ya que me han invitado a conciertos.

He tenido la oportunidad de hacer dos amigas a las que les agradezco mucho su ayuda, enseñanza y amistad, Maren y Larah, Maren es mi mentora y desde el primer día me ha apoyado y me ha brindado su amistad además de ayudarme en muchas ocasiones, también hemos tenido la oportunidad de hacer muchas cosas juntas como ir a fiestas, ir a patinar sobre hielo y conocer distintos lugares. Larah es mi tándem y me ha ayudado mucho para poder hablar un poco más y mejorar el alemán, ella también me ha brindado su amistad y hemos hecho distintas actividades juntas.

En el trabajo me siento cada día más integrada, aunque es un trabajo totalmente distinto al que hacía en México he aprendido mucho de mis colegas. El idioma poco a poco va mejorando y gracias a eso he podido comunicarme un poco más no ellos, aunque algunas veces es más complicado entenderles porque algunos de mis colegas tienen problemas de habla. Pero después de estos meses siento que ya soy parte del equipo, ellos siempre me ayudan, ahora ellos ya me hacen parte de sus juegos, bromas, pláticas, etc. Algo que me hizo sentir muy feliz fue que después de una semana de no ir a trabajar por haber estado enferma, cuando regresé me decían que les alegraba que ya estaba mejor y me daban consejos para aliviar la tos. También me alegró mucho que unos colegas me dijeran que querían seguir teniendo contacto conmigo cuando regresar a México. En cuanto a mi jefe, el también se preocupa por mí, me pregunta cómo estoy, cómo me siento en el trabajo, cómo estoy de salud, y siempre es muy accesible.

En este viaje he encontrado muy buenos amigos dentro del grupo de voluntarios, he aprendido mucho de ellos, de sus organizaciones, de su trabajo, de su vida y sus proyectos. Pienso que este año nos ha cambiado mucho la vida y que eso hará que nuestra amistad dure a pesar de la distancia.

También he descubierto muchas cosas sobre mí, descubrí que puedo estar lejos de la familia y de las personas a las que quiero y no sentirme sola, que puedo adaptarme fácilmente a personas, lugares y climas distintos. Soy capaz de viajar sola en un país en donde no conozco a mucha gente y a pesar de mi limitación con el idioma. Otras experiencias que me llevo es celebrar Navidad y Año Nuevo en un país distinto, eso fue muy interesante porque la forma de celebrarlos son diferente a lo que se hace en México. Las cosas que me gustaron mucho fue el mercado de Navidad, hacer galletas con mi familia y mis amigas, comer ganso y jugar con los amigos y con la familia, he descubierto que con los juegos de mesa se pueden pasar muy buenos momentos. La nieve fue otra cosa que me encantó, las formas que tienen los copos de nieve, verla caer, sentirla y jugar con ella, es algo que siempre voy a recordar. A pesar de la distancia durante esta época puedo decir que me sentí en familia, acompañada y querida.